

## Zmluva o poskytnutí služieb

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Obchodný zákonník“)

### PREAMBULA

Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok obstarávania v zmysle § 3 zákona NR SR č. 25/2006 o verejnom obstarávaní a doplnení niektorých zákonov. Verejný obstarávateľ na obstaranie predmetu tejto zmluvy použil postup verejného obstarávania podľa § 99 a nasl. „zadávanie podprahových zákaziek“

### ČI. I

#### Zmluvné strany

**Objednávateľ:**

Sídlo:

Štatutárny zástupca:

IČO:

DIČ:

Internetová stránka:

Bankové spojenie:

Č. účtu:

(ďalej len „Objednávateľ“)

Národný inšpektorát prác

Masarykova 10, 040 01 Košice

Ing. Andrej Gmitter, generálny riaditeľ

00166405

<http://www.safework.gov.sk>**Poskytovateľ:**

Sídlo:

Právna forma:

Zapísané:

Štatutárny orgán:

Osoba oprávnená rokovať

vo veciach zmluvných:

vo veciach technických:

IČO:

DIČ:

IČDPH:

Bankové spojenie:

Č. účtu:

Tradip, s.r.o.

Trenčianska 30, 821 09 Bratislava

spoločnosť s ručením obmedzeným

v OR OS BA I., Oddiel: Sro, Vložka číslo 58454/B

Eva Šrenkelová

Eva Šrenkelová

Eva Šrenkelová

36 579 360

2021819074

SK2021819074

Tatrabanka, a.s.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

## Či. II.

### PREDMET ZMLUVY

1. Zmluvné strany sa dohodli na poskytovaní služby pre predmet zákazky: „**BOZP závažných priemyselných havárií a železničnej dopravy**“ pre zamestnancov objednávateľa. Kurz bude realizovaný v časti 1: v rozsahu 80 hodín na jedného zamestnanca pre celkovo 18 zamestnancov so zameraním na problematiku BOZP závažných priemyselných havárií a v časti 2: v rozsahu 80 hodín na jedného zamestnanca pre celkovo 18 zamestnancov so zameraním na problematiku BOZP v železničnej doprave.

## Či. III.

### MIESTO POSKYTOVANIA SLUŽBY A SPÔSOB JEJ REALIZÁCIE

1. Miestom poskytovania služby je zariadenie NIP vo vzdelávacom a rekreačnom stredisku Národného inšpektorátu práce, Malá Lučivná pri obci Párnica.
2. Na konci absolvovania vzdelávania v časti 1. aj v časti 2. účastníci obdržia potvrdenie o účasti podľa požiadaviek objednávateľa.

## Či. IV.

### ČAS PLNENIA

1. Predpokladaný začiatok realizácie kurzov je 1. 9. 2012.
2. Predpokladané ukončenie realizácie kurzov je 1. 9. 2014.

## Či. V.

### ZMLUVNÁ CENA A SPÔSOB JEJ ÚPRAVY

1. Cena služby je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Cena za osobokurz bude kalkulovaná v sume:

<b>Položky</b>	<b>cena bez DPH</b>	<b>DPH</b>	<b>Cena celkom vrátane DPH</b>
Cena za 1 účastníka / hodina (60min) pre časť 1.	12,60	2,52	15,12
Cena za 1 účastníka / za trvanie celého kurzu (80 hodín) pre časť 1.	1 008,00	201,60	1 209,60
Cena za všetky osoby (18 osôb) / za trvanie celého kurzu pre časť 1.	<b>18 144,00</b>	3 628,80	21 772,80
Cena za 1 účastníka / hodina (60min) pre časť 2.	12,60	2,52	15,12
Cena za 1 účastníka / za trvanie celého kurzu (80 hodín) pre časť 2.	1 008,00	201,60	1 209,60
Cena za všetky osoby (18 osôb) / za trvanie celého kurzu pre časť 2.	<b>18 144,00</b>	3 628,80	21 772,80
Cena za všetky osoby (18 osôb) / za oba kurzy pre časť 1. a 2.	<b>36 288,00</b>	7 257,60	43 545,60

## ČI. VI.

### PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Fakturácia nákladov za realizovanú výučbovú činnosť bude uskutočňovaná po ukončení kalendárneho mesiaca. Splatnosť faktúr za služby je do 30 dní po doručení faktúr vždy po ukončení kalendárneho mesiaca. Pri nedodržaní splatnosti faktúr za služby si poskytovateľ vyhradzuje právo okamžite prerušiť vzdelávacie aktivity.
2. Faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle zákona č.222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov. V prípade jej neúplnosti alebo nesprávnosti ju objednávateľ môže poskytovateľovi vrátiť. Ten ju bez zbytočného odkladu opraví alebo doplní a obratom ju vráti späť objednávateľovi. Počas tejto doby neplynie lehota splatnosti faktúry, až do dňa doručenia opravenej alebo doplnenej faktúry objednávateľovi. Faktúra musí byť vyhotovená a doručená objednávateľovi v štyroch rovnopisoch.

3. Úhrada bude realizovaná prevodným príkazom na účet poskytovateľa uvedený v tejto zmluve. Splatnosť opravenej faktúry je do 30 dní po doručení.
4. Pohľadávky poskytovateľa voči objednávateľovi nie je možné postúpiť tretej osobe bez písomného súhlasu štatutárneho orgánu objednávateľa.

#### **ČI. VII.**

#### **ZMLUVNÉ POKUTY, ÚROK Z OMEŠKANIA**

1. V prípade omeškania objednávateľa so zaplatením faktúry v dohodnutom termíne, zaplatí objednávateľ poskytovateľovi úrok z omeškania v zmysle ustanovenia Obchodného zákonníka. Základom pre výpočet bude cena bez DPH.
2. V prípade, že poskytovateľ nemôže z vážnych dôvodov odučiť vyučovaciu hodinu v riadnom termíne, zaväzuje sa túto skutočnosť oznámiť objednávateľovi vopred a nahradiť výučbu v dohodnutom termíne, inak vyučovaciu hodinu nebude poskytovateľ objednávateľovi fakturovať.

#### **ČI. VIII.**

#### **PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

1. Objednávateľ je povinný dodať poskytovateľovi úplné informácie, podklady potrebné na splnenie predmetu zmluvy tak, aby poskytovateľ mohol realizáciu služby uskutočňovať včas a riadne a za týmto účelom úzko spolupracovať s poskytovateľom.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, ktoré pri plnení úloh podľa tejto zmluvy zistí a bez súhlasu objednávateľa ich neposkytne tretej osobe.
3. Od pokynov objednávateľa sa poskytovateľ môže odchýliť, len ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme objednávateľa a poskytovateľ nemôže včas dostať jeho súhlas.
4. Objednávateľ zodpovedá za úplnosť a pravdivosť údajov, ktoré poskytne poskytovateľovi.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje realizovať službu výhradne prostredníctvom na to kvalifikovaných osôb.

#### **ČI. IX.**

#### **ODSTÚPENIE OD ZMLUVY**

1. Od zmluvy možno odstúpiť v prípadoch, ktoré stanovuje ust. § 344 a nasl. Obchodného zákonníka. Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej strane oznámené písomne.
2. Zmluva zanikne:
  - 2.1. splnením záväzkov podľa tejto zmluvy,
  - 2.2. vzájomnou písomnou dohodou zmluvných strán.

## ČI. X.

### RIEŠENIE SPOROV, PRÁVNE VZŤAHY

1. Pokiaľ v tejto zmluve nebolo dohodnuté inak, vzájomné vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a subsidiárnymi ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
2. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky.
3. Vzniknuté spory riešia zmluvné strany prednostne dohodou. V prípade, že k dohode nedôjde, požiadajú zmluvná strana o rozhodnutie súd.

## ČI. XI.

### ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné robiť len písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
2. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu ju podpísali.
3. Certifikát o akreditácii pre uvedené kurzy
4. Zmluvné strany sa dohodli, že práva a povinnosti tejto zmluvy prechádzajú aj na ich právnych nástupcov.
5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každý má platnosť originálu. Objednávateľ obdrží dve vyhotovenia a poskytovateľ dve vyhotovenia
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
7. Zmluva bola podpísaná slobodne, vážne, bez nátlaku a nie v tiesni.

V *Košiciach* ..... dňa *30.7.2012*

NÁRODNÝ INŠPEKTORÁT PRÁCE  
040 01 Košice, Masarykova 10

.....  
Ing. Andrej Gmitter  
Generálny riaditeľ  
Národný inšpektorát práce

V *Košiciach* ..... dňa: *30.7.2012*

*Tradip, s.r.o.*

Trenčianska 80

821 09 Bratislava

IČO: 36 579 360

DIC: 2021819074

.....  
Eva Šrenkelová  
konateľ spoločnosti  
Tradip, s.r.o.